


N°1284081	Mme SAAB Alyaa	
	Classe préparatoire scientifique MPSI	
Cours de civilisation française de la Sorbonne - paris		
Né(e) le: 08/01/2003	Nationalité: Sexe: F	

SPU
الجامعة السورية الخاصة
SYRIAN PRIVATE UNIVERSITY
كشف علامات لغير الخريجين
Transcript Ungraduates

الجمهورية العربية السورية
SYRIAN PRIVATE UNIVERSITY

Student Name Alyaa Saab Father's Name Eyas Mother's Name Reema Place of Birth Hama Date of Birth 08/01/2003 Student No. 1200028 Faculty Faculty of Medicine	علياء صعب إياس ريم مصياف 08/01/2003 1200028 كلية الطب البشري
---	--

الدرجة	النقاط	عدد الساعات	اسم المقرر	رمز المقرر
Grade	Points	Credits Count	Course Name	Course Code
C-	2.00	3	Medical physics	MERA-1-01
F	0.00	4	General Organic Chemistry	MEBC-1-01
C	2.25	4	Biology Cytology	MEBI-1-01
D+	1.75	2	Genetics	MEAN-1-06
D+	1.75	4	Anatomy (1)	MEAN-1-01
C+	2.50	3	computer skills	REQU-1-03

16	Passed Credits	20	Reg. Credits
16	Total Pass. Credits	20	Total Reg. Credits

المعدل الفصلي GPA (1.65) Pts
المعدل التراكمي AGPA (1.65) Pts

الدرجة	النقاط	عدد الساعات	اسم المقرر	رمز المقرر
Grade	Points	Credits Count	Course Name	Course Code
C-	2.00	4	General Organic Chemistry	MEBC-1-01
B	3.00	3	Medical Embryology	MEAN-1-05
B-	2.75	4	Anatomy (1)	MEAN-1-01
C	2.25	4	Physiology (1)	MEPH-1-01

15	Passed Credits	15	Reg. Credits
27	Total Pass. Credits	35	Total Reg. Credits

المعدل الفصلي GPA (2.47) Pts
المعدل التراكمي AGPA (2.33) Pts

الدرجة	النقاط	عدد الساعات	اسم المقرر	رمز المقرر
Grade	Points	Credits Count	Course Name	Course Code
W	0.00	4	Histology (1)	MEPA-2-01
W	0.00	2	Arabic Language	REQU-1-05
W	0.00	2	English Language (1)	REQU-1-01
W	0.00	2	Second Foreign Language	REQU-1-06
W	0.00	2	German or Russian Language	REQU-1-07

0	Passed Credits	12	Reg. Credits
27	Total Pass. Credits	47	Total Reg. Credits

المعدل الفصلي GPA (0.00) Pts
المعدل التراكمي AGPA (2.33) Pts

مدير الكلية
 عميد كلية الطب البشري
 د. ركنان الصفا

المصدق
 روني الصافي

المصدق
 هبة الله منصور

مركز الجامعة: ريف دمشق - انستداد درعا - هاتف: 963 116390200
 مكتب الجامعة: المزة - فيلات شرقية، هاتف: 963 11613750/51/52
 Website: www.spu.edu.sy • e-mail: info@spu.edu.sy

Page 1 of 1

CamScanner - الممسوحة ضوئياً بـ

التقدير الفصلي والنهائي الكلي عند التخرج

التقدير Grade Class	المكافئ النقطي Points Equivalent
Honor شرف	4 - 3.75
Excellent امتياز	3.74 - 3.25
Very Good جيد جداً	3.24 - 2.75
Good جيد	2.74 - 2.25
Acceptable مقبول	2.24 - 2

المكافئات الحرفية لدرجات الطالب في المقرر

المكافئ النقطي Points Equivalent	المكافئ الحرفي Grade Equivalent	المكافئ المئوي Percent Equivalent
4	A+	98=<X<100
3.75	A	95=<X<98
3.5	A-	90=<X<95
3.25	B+	85=<X<90
3	B	80=<X<85
2.75	B-	75=<X<80
2.5	C+	70=<X<75
2.25	C	65=<X<70
2	C-	60=<X<65
1.75	D+	55=<X<60
1.5	D	50=<X<55
0	F	0=<X<50
Withdrawn منسحب	W	0
Disqualified محروم	Z	0
Incomplete غير مكتمل	I	0
Passed معادل	P	0

الجمهورية العربية السورية - وزارة التعليم العالي
نصديق على نسخة ترشيح وإكمال الإجازة
دمشق في ٢٠ / ١ / ٢٠٢٢
مدير
مديرية التعليم العالي

معاون وزير التعليم العالي والبحث العلمي
٢٠٢٢
الدكتور عبد اللطيف هنانو

الممسوحة ضوئياً بـ CamScanner



REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
MINISTRE DE L'EDUCATION
DIRECTION DE L'EDUCATION DE HAMA

N° de candidature : 23873
Deuxième session : 2020

ATTESTATION
CERTIFICAT D'ETUDES SECONDAIRES GENERALES
" BRANCHE SCIENTIFIQUE "

L'étudiante Alyaa SAAB fille de Eyas et de Reema, née à Missiaf en 2003, a mérité le Certificat d'Etudes Secondaires Générales "Branche scientifique" ayant obtenu une moyenne de 92.93% selon les notes indiquées ci-après :

CERTIFICAT D'ETUDES SECONDAIRES GENERALES BRANCHE SCIENTIFIQUE			
Matière	Note Max.	Note Min.	Note Obt.
Langue arabe	400	160	371
Langue anglaise	300	120	292
Langue française	300	120	214
Education nationale	200	80	200
Mathématiques	600	240	576
Physique	400	160	400
Chimie	200	80	192
Biologie	300	120	275
T O T A L	2700	1080	2520
Education religieuse	200	80	175
G R A N D T O T A L	2900	1160	2695

Date : 09/09/2020

Le Directeur de l'Education
(Signature & cachet)

Traduction conforme



Scanned by TapScanner

الجمهورية العربية السورية
وزارة التربية
مديرية التربية في محافظة حماه
رقم الاكتساب : ٢٣٨٧٣ / ج
الدورة الثانية : ٢٠٢٠

وثيقة الشهادة الثانوية العامة
الفرع العلمي

رقم السجل

استحققت الطالبة : عطاء عباس صعب والدتها ريماء المولودة في مصياف عام ٢٠٠٣ [٩٢,٢٣%] وفق المراتب التالية :
وثيقة النجاح في شهادة الدراسة الثانوية العامة الفرع العلمي بنسبة مئوية قدرها [٩٢,٢٣%] وفق المراتب التالية :

الدرجة المستحقة	النهاية الصغرى	النهاية العظمى	المواد
كتابة			
ثلاثمائة وأحدى وسبعون	١٦٠	٤٠٠	اللغة العربية
مئتان واثنان وتسعون	١٢٠	٣٠٠	اللغة الانكليزية
مئتان وأربع عشرة	١٢٠	٣٠٠	اللغة الأجنبية الفرنسية
مئتا درجة	٨٠	٢٠٠	التربية الوطنية
خمسمائة وست وسبعون	٢٤٠	٦٠٠	الرياضيات
أربعمائة درجة	١٦٠	٤٠٠	الفيزياء
مئة واثنان وتسعون	٨٠	٢٠٠	الكيمياء
مئتان وخمس وسبعون	١٢٠	٣٠٠	علم الأحياء
ألفان وخمسة وعشرون	١٠٨٠	٢٧٠٠	المجموع
مئة وخمس وسبعون	٨٠	٢٠٠	التربية الدينية
ألفان وستة وخمس وتسعون	١١٦٠	٢٩٠٠	المجموع العام

١٢ تموز ٢٠٢٠

خاص لمصارفية
فانصة الامتحانات في حماه
الموظف المختص
هميد خضر حسان

رئيس دائرة الامتحانات
سكندر علي الخليل

مدير التربية
يحيى عبد القوي منجد

رئيس دائرة الامتحانات
سامي علي الخليل

في : ١٤٤٢/١/١٩ هـ
م : ٢٠٢٠/٩/٠٧

كل شطب أو حذو أو تحوير في الوثيقة يلغىها .
موقع وزارة التربية على الانترنت : www.moed.gov.sy

Scanned by TapScanner

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF EDUCATION
GENERAL DIRECTORATE OF
EDUCATION AT TAIF
GOVERNORATE

المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم
الإدارة العامة للتعليم بمحافظة
الطائف

1439-1440

كشف درجات المستوى الثالث

General Education Female - Scientific Track

تعليم عام بنات - المسار العلمي

School Name:	Al Shafy Private Secondary School			ثانوية الشافي الأهلية بالطائف	
Student Name:	ALYAA EYAS SAAB SAAB	Class:	1	الفصل:	علاء ايمن صعب صعب
Date of Birth:	08/01/2003	Nationality:	Syrian	سوريا	الجنسية: 05/11/1423
Identity No.	2360841205				رقم الهوية:
Passport No.	006108797				رقم جواز السفر:

المواد الدراسية	Subjects	الدرجات	الدرجات الموزونة	الدرجات الموزونة	الدرجات الموزونة	الدرجات الموزونة	الدرجات الموزونة
General Grade	Weighted Grade	Total	Final Exam	Short Exams	Assessments	الدرجات الموزونة	الدرجات الموزونة
Excelent	متفاز	200	100	تقديم مستمر			The Holy Qur'an
Excelent	متفاز	200	100	50	20	30	التفسير
Excelent	متفاز	200	100	50	20	30	Jurisprudence
Excelent	متفاز	300	100	50	20	30	اللغة العربية
Excelent	متفاز	594	99	48.25	20	30	Mathematics
Excelent	متفاز	400	100	50	20	30	English Language
Excelent	متفاز	400	100	49.75	20	30	Physics
Excelent	متفاز	396	99	48.75	20	30	Chemistry
Excelent	متفاز	400	100	50	20	30	Biology
Excelent	متفاز	200	100	50	20	30	Computer & information Technology
Excelent	متفاز	100	100	تقديم مستمر			Health and Female Education
Excelent	متفاز	100	100	تقديم مستمر			Applied Skills

Section Ranking:	5	الترتيب على الفصل:	100 / 100	درجة السلوك / المواظبة:
Class Ranking:	7	الترتيب على الصف:	3690	مجموع الدرجات الموزونة:
Excused Absence:	9	غياب يعذر:	99.73	معدل المستوى:
Unexcused Absence:	0	غياب بدون عذر:	متفاز	تقدير المستوى:
المعدل التراكمي:			ناجح في الدور الأول	نتيجة الطالب في المستوى:

فقد المدرسة خيرية والنس حميد العبدلي	رسالة عامة بالعلم والأخلاق ترتقي الأمم.
---	--

هذه الوثيقة يجب المحافظة عليها وإن يصدر بدلًا عنها إلا بتوفر الضوابط والشروط المنظمة لذلك.

This document should be maintained and will not be issued but instead controls the availability and conditions.

19/04/1440





الترجمان المخلص أحمد محمد ضوا SWORN TRANSLATOR AHMAD M. DAWA
Mobile:0991897467 Office:7705304 Home:7710222 email:amdawa@msn.com

SYRIAN ARAB REPUBLIC
MINISTRY OF EDUCATION
DIRECTORATE OF EDUCATION IN THE GOVERNORATE OF HAMA
Ajyal Private School

Class Record Secondary Education Cycle

Grade: 2nd. Secondary (Grade 11) – Science Stream
Serial No. 20
Father's Name: EYAS
Birth place: Hama
No. in General Records: 567

Section: 1 Language: English
Student Name: ALYAA SAAB
Mother's Name: REEMA OMAR
Birth Year: 2003
School Year: 2018 – 2019

Terms Subjects	Max mark	second Term grade 60%	Second Term Exams 40%	Second Term Final Score	Remarks
Mathematics	600	358	240	598	
Biology	300	180	120	300	
Physics	400	235	160	395	
Chemistry	200	115	74	189	
Arabic Language	400	240	157	397	
English Language	300	179	120	299	
French Language	200	120	80	200	
Religious Education	200	119	72	191	
Civics	200	120	80	200	
Philosophy	200	120	80	200	
Informatics	200	120	80	200	
Physical Education	200	120	80	200	
Total	3400			3369	
Conduct	200			200	
Grand Total	3600			3569	

School Principal: (Seal & Signature)



الترجمان المخلص أحمد محمد ضوا SWORN TRANSLATOR AHMAD M. DAWA
Mobile:0991897467 Office:7705304 Home:7710222 email:amdawa@msn.com

Diplôme étranger obtenu antérieurement à 2022(équivalent au baccalauréat)	Série : Scientifique	
Académie : Etranger		
Mention : Admis mention Très Bien avec Félicitation du Jury	Session : 9/2020	
Récapitulatif des notes au baccalauréat (notation : sur 20) :		
français	14,3	
biologie	18,3	
education religieuse	17,5	
anglais	19,5	
education nationale	20	
math	19,2	
Moyenne générale	18,6	
arabe	18,6	
physique	20	
chimie	19,2	

(*) Ces notes ont été remontées de la base nationale des concours et examens.

Scolarité actuelle	
Année 2021/2022	Année préparatoire aux études supérieures / Série: Formation/Mention complémentaire
Scolarité	Française
Type de formation	Classe de remise à niveau (Scientifique, pour entrer en BTS, ...)
Etablissement	Cours de civilisation française de la Sorbonne -paris
	- 75 Paris
Boursier des lycées	Non
Bourses	Non boursier
Attribution Conditionnelle de Bourses (A.C.B.)	Echelon 7
Détails	<p>Ce cours annuel de 24 semaines contient deux semestres de cours de langue renforcée et de civilisation (semestre d'hiver, d'octobre à janvier et le semestre de printemps, de février à mai.</p> <p>Du lundi au vendredi, cette formule propose au semestre d'hiver (d'octobre à janvier) :</p> <ul style="list-style-type: none"> des cours de langue (3h par jour) qui permettent aux étudiants de progresser dans la maîtrise du français (grammaire, conjugaison, orthographe, vocabulaire, approche de textes littéraires, expression écrite et orale), des cours de phonétique (1h par jour) qui permettent aux étudiants d'améliorer leur prononciation, mais aussi leur compréhension et leur expression. <p>Du lundi au vendredi, cette formule propose durant le semestre de printemps (de février à mai) :</p> <ul style="list-style-type: none"> des cours de langue qui permettent aux étudiants de progresser dans la maîtrise du français (grammaire, conjugaison, orthographe, vocabulaire, approche de textes littéraires, expression écrite et orale), des cours de phonétique qui permettent aux étudiants d'améliorer leur prononciation, mais aussi leur compréhension et leur expression, des conférences hebdomadaires sur divers aspects de la civilisation française

Activités et centres d'intérêt

Expériences d'encadrement ou d'animation :

J'ai activement participé avec l'association bénévole à but non lucratif BASMA (Damas) entre 2020 à 2021. Cette association soutient les enfants atteints de cancer et leurs familles. Nous aidions ces enfants à avoir la sourire et garder l'espoir. J'ai surtout participé à les aider à faire leurs devoirs, lire, apprendre ou simplement jouer avec eux.

Engagement citoyen (via un contrat de service civique ou au titre de la vie lycéenne) ou bénévole dans une association ou un autre cadre :

J'ai été un membre dans l'association bénévole STEPS (Masyaf) entre 2016 et 2018. Avec cette association nous distribuions des paniers alimentaires à ceux qui en ont besoin. Nous faisions des campagnes de nettoyage de rues de notre ville, dessinions sur les murs des écoles et plantions des arbres. Pour moi, c'est une petite contribution pour donner un peu d'espoir en temps de guerre.

Expériences professionnelles ou les stages que vous avez effectués :

J'ai passé un stage d'un mois pendant ma première année de médecine (juin 2020) à l'hôpital ALmojtهد à Damas. J'ai surtout aidé à la réalisation des tests PCR Covid-19.

Pratiques sportives et culturelles. Il peut également s'agir de la pratique d'une langue étrangère non étudiée au lycée, de séjours à l'étranger :

J'aime beaucoup voyager et découvrir des nouveaux pays. A cause du travail de mes parents j'ai fait ma scolarité entre la Syrie et l'Arabie Saoudite. Ceci m'a permis de développer la capacité de s'adapter et l'ouverture envers les différentes cultures. J'ai eu la chance de visiter plusieurs villes européennes (Rome, Madrid, Pise, Lyon, Heidelberg) et j'essaie toujours de profiter de toute occasion pour découvrir des nouvelles villes en même revisiter certaines comme Rome. Les cours de civilisation française de la Sorbonne, que je suis cette année à Paris, m'ont permis non seulement d'améliorer mon niveau de français mais aussi de découvrir la riche culture française dont je suis admirative.

Scolarité antérieure

Année 2020/2021	1ère année d'études supérieures
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Autre formation du supérieur
Formation	Faculté de médecine - diplôme de Docteur en Médecine
Etablissement	Syrian Private University -Damas
	Syrie
Détails	Anatomie (4h) Biologie du Développement et de la Reproduction (3h) Chimie organique (4h) Biologie Moléculaire(4h) Physique(3h) Physiologie(4h) informatique (3h)

Année 2019/2020	Terminale / Série: Scientifique
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Terminale
Etablissement	Lycée privée Ajiale -Masyaf
	Syrie
Langue vivante A : Anglais	Langue vivante B : Français
Détails	BAC scientifique

Année 2018/2019	Première / Série: Scientifique
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Première
Etablissement	lycée privée Ajial -Masyaf
	Syrie
Langue vivante A : Anglais	Langue vivante B : Français
Détails	BAC-1 Physique, math, chimie, biologie, arabe, anglais, français, éducation religieuse, éducation nationale 1er semestre à l'école Alsoqueer (en Arabie Saoudite)

Année 2017/2018	Seconde
Scolarité	Etrangère
Type de formation	Seconde
Etablissement	lycée Alsoqueer -Taif
	Arabie Saoudite

Année 2016/2017	Troisième
Scolarité	Etrangère
	Arabie Saoudite

Bulletins scolaires de l'année 2020/2021 :

Notation utilisée : Par lettres (ex: A,B,C,D,E,F)

Matière	1er			
	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.
Anatomie	B-	N	N	N
	N			
Biology cytology	C	N	N	N
	N			
computers skills	C+	N	N	N
	N			
General organic chimie	C-	N	N	N
	N			
Genetics	D+	N	N	N
	N			
Medical embryology	B	N	N	N
	N			
medical physics	C-	N	N	N
	N			
Physiology	C	N	N	N
	N			

Bulletins scolaires de l'année 2019/2020 :

Notation utilisée : sur 20

Matière	1er			
	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.
Anglais	19.5	N	N	N
	N			
Arabe	18.6	N	N	N
	N			
Biologie	18.3	N	N	N
	N			
Chimie	19.2	N	N	N
	N			
Education nationale	20	N	N	N
	N			
education religieuse	17.5	N	N	N
	N			
Français	14.3	N	N	N
	N			
Mathématiques	19.2	N	N	N
	N			
Appréciation du conseil de classe	admis mention très bien avec felicitacion du jury			
Physique	20	N	N	N
	N			

Bulletins scolaires de l'année 2018/2019 :

Notation utilisée : sur 100

Matière	1er Semestre				2ème Semestre			
	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.	Moy.	Cla.	Hau.	Bas.
Anglais	100	N	N	N	100	N	N	N
	excellent				N			
Arabe	100	N	N	N	99	N	N	N
	excellent				N			
Biologie	100	N	N	N	100	N	N	N
	excellent				N			
Chimie	99	N	N	N	99	N	N	N

	excellent	N							
Education Physique et Sportive		100	N	N	N				
		N							
Français		100	N	N	N				
		N							
Informatique	100	N	N	N	100	N	N	N	
	excellent	N							
Mathématiques	99	N	N	N	100	N	N	N	
	excellent	N							
Appréciation du conseil de classe	excellent	N							
Philosophie		100	N	N	N				
		N							
Physique	100	N	N	N	99	N	N	N	
	excellent	N							

Alyaa SAAB
N°1284081

à destination de :
CPGE - MPSI
Lycée Fénélon - Paris 6e Arrondissement

Objet : Projet de formation motivé

Madame, Monsieur,

Ayant obtenu en juillet 2020 le baccalauréat syrien branche scientifique avec mention excellente, j'ai été admise (2020-2021) en première année à la faculté de médecine à Damas. Malgré ma réussite avec mention assez-bien et mon admission en deuxième année de médecine dans la même université, j'ai réalisé clairement que la médecine n'est pas ma passion. En effet, je suis toujours, et depuis toujours, passionnée par les sciences.

J'ai décidé d'arrêter mes études de médecine et de m'orienter vers une formation scientifique qui me permettra de participer activement à la recherche scientifique.

Mon but est en effet de pouvoir intégrer une grande école d'ingénieur.

J'espère donc entrer en classe préparatoire mathématiques, physique et sciences de l'ingénieur (MPSI). Les mathématiques, la physique et la chimie étant mes matières préférées, le programme me motive beaucoup.

Je suis bien consciente de l'exigence du travail demandé dans une classe préparatoire. Je suis une personne que l'on pourrait qualifier de « touche-a-tout » ; je suis dynamique, curieuse et ouverte. Je suis consciente que les résultats s'obtiennent grâce au travail et à la persévérance et j'ai développé un caractère perfectionniste, appliqué, rigoureux et ambitieux.

J'espère vous avoir convaincu de ma motivation et je reste à votre disposition s'il est nécessaire de la développer. Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'expression de mes salutations les plus respectueuses.

Internat